

No. 11743

**FRANCE
and
CHAD**

**Exchange of letters constituting an agreement relating to
continuation of the activities of French public establish-
ments in the territory of the Republic of Chad (with annex).
Fort-Lamy, 11 August 1960**

Authentic text: French.

Registered by France on 19 April 1972.

**FRANCE
et
TCHAD**

**Échange de lettres constituant un accord relatif à la poursuite
des activités des établissements publics français sur le ter-
ritoire de la République du Tchad (avec annexe). Fort-
Lamy, 11 août 1960**

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 19 avril 1972.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN FRANCE AND CHAD RELATING TO CONTINUATION OF THE ACTIVITIES OF FRENCH PUBLIC ESTABLISHMENTS IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF CHAD

I

*The Prime Minister of the French Republic
to the Prime Minister of the Republic of Chad*

Fort-Lamy, 11 August 1960

Sir,

It is to the interest of the Republic of Chad and of the French Republic that certain public establishments of the French Republic should be permitted to continue in the territory of the Republic of Chad the various activities within their competence, particularly those relating to research and to aid and co-operation.

I accordingly have the honour to propose that, until such time as special agreements relating to them may be concluded, the public establishments of the French Republic listed in the annex to this letter should continue to carry on their activities in the territory of the Republic of Chad in accordance with the arrangements at present in force.

I should be pleased if you would confirm your agreement with the foregoing.

Accept, Sir, etc.

On behalf of the Prime Minister :

JEAN FOYER

State Secretary for Relations
with the States of the Community

¹ Came into force on 11 August 1960 by the exchange of the said letters.

ANNEX

LIST OF PUBLIC ESTABLISHMENTS OF THE FRENCH REPUBLIC CONTINUING THEIR
ACTIVITIES IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF CHAD

- National Geographical Institute,
- Metropolitan Tobacco Mission in Equatorial Africa,
- Geological and Mining Research Bureau,
- Central Fund for Economic Co-operation,
- Centres under the direction of the Offices of Overseas Scientific and Technical Research, the Technical Centre for Tropical Forestry and the Institute for Animal Husbandry and Veterinary Medicine in Tropical Countries,
- Central African Mission of the Atomic Energy Commission.

II

*The Prime Minister of the Republic of Chad
to the Prime Minister of the French Republic*

Fort-Lamy, 11 August 1960

Sir,

You have addressed to me under today's date the following letter:

[See letter I]

I have the honour to confirm my agreement with the foregoing.

Accept, Sir, etc.

[Signed]

FRANÇOIS TOMBALBAYE